

# SAVINIEMEN KOIRAPUISTO PIENILLE KOIRILLE

## KOIRAPUISTON SÄÄNNÖT

- Pienten koirien aitaukseen saa viedä alle 40 cm korkean ja max 15 kg painavan koiran.
- Pidä koirasi vapaana aitauksessa, mutta älä jätä koira yksin.
- Varmista, että koirasi tulee toimeen muiden koirien kanssa.
- Älä tuo koira-aitaukseen rokottamatonta, kiimaista, vihaista tai sairasta koira.
- Vastuu koirasta ja sen käyttäytymisestä on aina ulkoiluttajalla.

Kaupunki ei vastaa alueella tapahtuvista vahingoista.

- Älä tuo aitaukseen omia leluja, leikistä voi tulla liian raju.
- Älä anna koirasi vahingoittaa alueen kasvillisuutta tai kalusteita ja varusteita.
- Koiralle saa heittää keppejä, leluja yms. ainoastaan koulutustarkoituksessa ottaen samalla huomioon alueen muut käyttäjät. Koulutuksessa on noudatettava eläinsuojelulain (247/1996) säännöksiä ja ohjeita, jotka koskevat koulutusvälineitä ja -tapoja.
- Huolehdi, ettei koirasi haukunnallaan häiritse lähialueen asukkaita ja kunnioitatte yörauhaa hiljaisuudella klo 22.00 - 07.00.
- Pidä alue siistinä. Korjaa jätökset niille tarkoitettuun astiaan.
- Lähtiessäsi koirapuistosta muista kytkeä koirasi kiinni.
- Pidä koira-aitauksen portit aina suljettuina.

Osoite: Läntinen Asemakatu 31, 9400 Hamina

Yleinen hätänumero: 112

Huolto puh. 0400 885 057

asiakaspalvelu@hamina.fi

## **SMALL DOGS PARK IN SAVINIEMI**

### **THE DOGPARK RULES**

- You can take into the inclosure small dogs under 40 cm tall and max 15 kg.
- Keep your dog free in the inclosure, but don't leave the dog alone.
- Make sure your dog gets along with other dogs.
- Don't bring an unvaccinated, horny, angry or sick dog into the inclosure.
- Responsibility for the dog and its behavior always rests with the walker. The city is not responsible for damages that occur in the area.
- Don't bring your own toys into the inclosure, the play can become too tough
- Don't let your dog damage the vegetation, fittings or equipment in the area.
- You may throw sticks, toys, etc. for the dog only for training purposes while taking into account other users of the area. In education the provisions and instructions of the Animal Protection Act (247/1996) must be followed, which concern educational tools and methods.
- Make sure that your dog's barking doesn't disturb the residents of the nearby area and you respect the peace of the night with silence from 22:00 to 07:00.
- Keep the area clean. Put the dog excrement in the container intended for them.
- When you are leaving the dog park, remember to leash to the strap your dog.
- Always keep the gates of the inclosure closed.

Address: Läntinen Asemakatu 31, 9400 Hamina

General emergency number: 112

Maintenance tel. 0400 885 057

asiakaspalvelu@hamina.fi